



PROIECTARI DIN TOATE TARILE, UNITATILE

Tracarea rosie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXI

4 pagini 50 bani

Nr. 11 937

Joi

18 octombrie 1984

Încheierea vizitei de stat a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în R. F. Germania

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a revenit, miercuri, în Capitală din vizita de stat întreprinsă în Republica Federală Germania, la invitația președintelui Richard von Weizsäcker și a doamnei Marianne von Weizsäcker.

Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Republica Federală Germania constituie o ilustrare a evoluției pozitive pe care o cunosc relațiile dintre cele două țări, a dorinței reciproce de a extinde și aprofunda relațiile dintre ele, în avantajul reciproc, al cauzei păcii și destinderii internaționale.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena

Ceaușescu au fost salutați de tovarășul Constantin Dăscălescu, de ceilalți tovarăși din conducerea de partid și de stat, de conducători de instituții centrale și organizații de masă și obștești.

Erau de față Gottfried Georg Evertz, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Republicii Federale Germania la București, alți membri ai ambasadei.

La coborârea din avion, un grup de pionieri a oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu buchete de flori.

Mii de bucureșteni aflați pe aeroport au întâmpinat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu cu sentimente de dragoste, de aleasă stimă și bucurie.

Grupuri de tineri și tinere

au oferit, în semn de aleasă prețuire, buchete de flori. Prin ovale și aclamații, oamenii muncii prezenți și-au exprimat deplina aprobare față de rezultatele rodnică ale vizitei de stat în R. F. Germania. S-a dat astfel expresie a dezidatului deplin față de politica internă și externă a partidului și statului nostru, al cărei promotor neobosit este tovarășul Nicolae Ceaușescu, politica de pace, colaborare și înțelegere promovată cu consecvență de România socialistă pe plan internațional.

La încheierea vizitei, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, s-au întreținut cor-

(Cont. în pag. a IV-a)

În cel mai scurt timp produsele toamnei — puse la adăpost!

O recoltă se adună, alta se pregătește

● În aceste zile decisive pentru soarta actualii recolte, toți locuitorii satelor, toate forțele să fie mobilizate la stringerea, transportul și depozitarea în cele mai bune condiții a produselor toamnei.

Așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, la Consfățirea de lucru de la C.C. al P.C.R. și cu prilejul recentei vizite de lucru în județele Arad și Timiș, pe agenda de lucru a lucrătorilor ogoarelor trebuie să se înscrie măsuri hotărâte pentru stringerea la timp a recoltei, fără nici o pierdere.

Acest dezerat este urmărit cu atenție și pe ogoarele

La Curtici

curticene acum cind glandurile noastre se îndreaptă spre marele forum al comuniștilor. Făcând un bilanț, inginerul Ana Toader, șeful fermei legumicole de la C.A.P. „Lumea Nouă” Curtici, arată că suprafața ocupată cu legume, în cadrul unității este de 110 ha, iar cea ocupată cu cartofi — 100 ha. În aceste zile harnicii cooperatori aflați la recoltă au strâns însemnate cantități de legume, la unele dintre ele, lucrarea apropiindu-se de sfârșit.

Cu toată vremea capricioasă, eforturile cooperativelor sînt concentrate și la sortatul și ambalatul ultimelor cantități de morcovi. Exemplul șefului de echipă, Simion Maris, care la cei 62 de ani ai săi este și „sulfetistul echipei”, este urmat și de alți cooperatori, pensionari și alți oameni ai muncii de la Complexul C.F.R., care, în turele libere vin să dea o mîna de ajutor

cooperatorilor. Notăm în acest sens pe harnicii cooperatori Sida Băiețan, Iuliana Bulboacă, Ana Bulboacă, conductorii de atelaje Petru Mocanu, Nicolae Iovănas, Pavel Pantea, pe oamenii muncii de la C.F.R., Gheorghe Borșan, Ioan Hărdălau și mulți alții.

Vorbindu-ne de frumoasele rezultate obținute în acest an la ferma de legume, dintre care re notabile sînt:

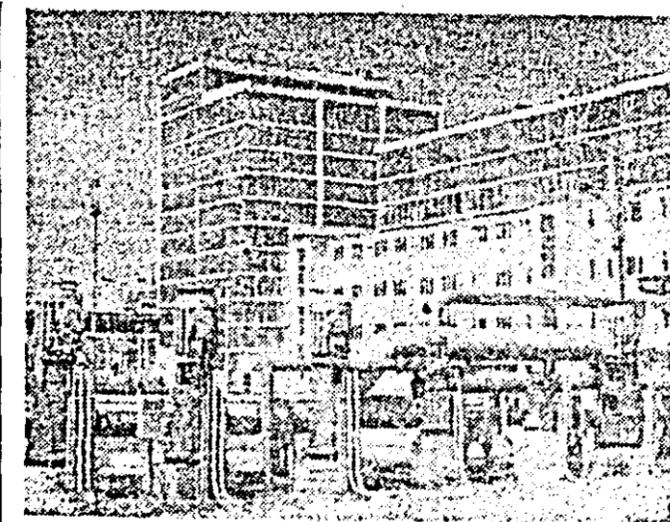
realizarea a 207 tone varză timpurie, livra-

rea la fondul de stat a însemnate cantități de vinete, usturoi și morcovi, tovarășa Inglinor Ana Moș, ne-a dezvăluit și cîteva glanduri pentru anul agricol 1985. Astfel, am aflat de înflăntarea culturilor de verdeturi, salată, pentru care răsădul așteaptă să fie plantat în cîmp, spanac, coapă verde, iar în sera înmulțitor, pe o suprafață de 2000 mp a răsărit deja salata ce va fi livrată în jurul datei de 1 ianuarie. Se pregătesc amestecurile pentru răsăd (mranță, nisip, pămînt) și se depozitează în sera înmulțitor. Am mai aflat, de asemenea, că au sosit 300 tone cartofi de sîmînță din județul Suceava, cantitate ce urmează a fi însiloată în microsilozi, iar din producția proprie se va reține cantitatea de 200 tone cartofi, care va asigura cantitatea de sîmînță necesară pentru producția anului 1985.

Prof. FLOARE RANTA, subredacția Curtici

IN ZIARUL DEZI

200 de ani de la răscoală din 1784 • Școala populară de artă Arad • Sport • Concursul nostru • Din viața școlilor • Notă.



Vedere exterioară a noul fabrici de zahăr Arad.

Noul drum al zahărului

Stringind în rădăcini zi de zi substanța care îl conținea dulceața, sticla de zahăr are de parcurs, de la locul ei de origine, din pămîntul lucrat cu mișcă, din primăvara pînă acum în toamnă, un drum complicat pînă ce se transformă în miliardele de cristale albe. Am urmărit și noi calea care duce din cîmp și pînă la ieșirea zahărului pe poarta întreprinderii de resort. Și vom consemna într-o lucrare că în timpul celor care recoltează cu grijă și la timp sticla de zahăr sînt cooperativile agricole din Mișca, Chier, Sîlindia, Galsă, Mișca, ele fiind gata primele cu lucrarea, urmate fiind de cele din Moroșca, Covășinș, Mailat, Neudori, Căprioara, Plucota, Mocrea și altele care se optopie și ele de final. Adu-

să pe calea ferată sau pe cea rutieră la noua și modernă întreprindere de pe platforma de nord-vest a municipiului, sticla intră la fabricație.

— Disponem de utilaje

Carnet de reporter

moderne, de mare randament fabricate în țară, sine să ne informeze din capul locului tovarășul ing. Mihail Ploșoreanu, directorul întreprinderii. Producem aici de aproape patru ori mai mult zahăr decît la fabrica veche, avînd oamenii tineri care, în drumul cu seriozitate, capătă zi de zi experiența unui nou mod de a munci. Într-adevăr, urmărind procesul de producție chiar de

cutioște laptele natural în alimentația tineretului animalier cu rezultate cel puțin egale ca în cazul utilizării laptelui integral. Doctorul Mihail Stănescu, directorul întreprinderii „Avicola”, „sulfetistul” realizării acestei noi fabrici, ne-a făcut cunoștință, cu acest prilej, cu inventatorul „Reltanului” — inginerul Constantin Aklea, de la Institutul de biologie și nutriție animală Balotesti — Ilfov — care a ținut să fie prezent la punerea în funcțiune.

— O primă impresie, tovarășa Aklea.

— Fabrica din Arad este cea mai funcțională dintre cele patru realizate pînă acum în țară. Pentru că la construirea ei s-a ținut seama de toate neîmplinirile de la celelalte.

— Cine mai fabrică „Reltan”, în lume?

— Nimeni; este un produs românesc, „născut” în institutul nostru.

— Ce „valente” deschide acest procedeu?

— Fabricarea unor produse similare și pentru alte specii: miei, viței de bivoli și porci. De asemenea, pe instalația „Reltan” se poate produce și un sorțiment cu valoare nutritivă ridicată destinat furajării păsărilor, în special tineretului avicol. Vreau să subliniez că întreaga tehnologie utilizează exclusiv subproduse și deșeurile existente în cadrul fermelor și abatoarelor de păsări.

— În raport cu fabricarea „Inflavitului”, ce avantaje prezintă „Reltanul”?

— La producerea lui se înlocuiește parțial grăsimea de porcine cu grăsimea de pasăre, rezultată din deșeurile avicole și, în plus, con-

T. PETRUȘI

(Cont. în pag. a III-a)

A. HARSANI

(Cont. în pag. a III-a)

Încheierea vizitei de stat a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în R. F. Germania

(Urmare din pag. 1)

dial cu președintele Republicii Federale Germania, Richard von Weizsäcker.

Președintele R. F. Germania a mulțumit pentru vizita efectuată de președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, a apreciat că aceasta a pus o bază bună pentru relațiile viitoare dintre cele două țări, convorbirile avute, care au prilejuit o mal bună cunoaștere reciprocă, un schimb pozitiv de opinii, formularea unor importante concluzii în probleme de interes comun, reprezentând o contribuție deosebită la dezvoltarea raporturilor bilaterale și, totodată, la promovarea dialogului la nivel înalt în viața internațională, la depășirea, pe această cale, a problemelor grave cu care se confruntă lumea de astăzi.

Președintele Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru ospitalitatea de care s-a bucurat, și-a exprimat satisfacția pentru vizita, convorbirile și întâlnirile avute cu acest prilej, pentru înțelegerea bună la care s-a ajuns, atât pe plan bilateral, cât și în ceea ce privește conlucrarea celor două țări în viața internațională.

Scelii celor două state și-au manifestat convingerea că, pornindu-se de la cele convenite în timpul vizitei, acționându-se pentru realizarea lor, colaborarea româno-vest-germană se va ridica pe plan superior. Președintele Nicolae Ceaușescu a relevat că așteaptă cu multă plăcere vizita

la președintele Richard von Weizsäcker în România, care, la rândul său, a exprimat mulțumirea pentru această invitație, cel doi șefi de stat subliniind importanța deosebită a continuării dialogului la nivel înalt între țările noastre, în folosul reciproc, al destinderii și cooperării, al păcii și înțelegerii internaționale, în Europa și în lume.

Președintele Nicolae Ceaușescu a adresat calde urări președintelui Richard von Weizsäcker și soției sale, de bună stare și pace poporului din Republica Federală Germania.

Miercuri, 17 octombrie, s-a încheiat vizita de stat întreprinsă în Republica Federală Germania de președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și de tovarășa Elena Ceaușescu, la invitația președintelui Republicii Federale Germania, Richard von Weizsäcker, și a doamnei Marianne von Weizsäcker.

Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu a reliefat caracterul larg și aprofundat al dialogului la nivel înalt româno-vest-german, importanța sa deosebită, întâlnirile și convorbirile cu președintele Republicii Federale Germania, cu cancelarul federal, cu liderii partidelor politice, cu reprezentanții ai vieții economice fiind consacrate dezvoltării colaborării în diferite domenii, ridicării acesteia pe o treaptă superioară, examinării principalelor probleme actuale ale situației din Europa și

din lume, promovării conlucrării dintre cele două țări în viața internațională, în folosul reciproc, al destinderii, păcii, securității și cooperării internaționale.

Ceremonia oficială a plecărilor a avut loc la Castelul Falkenlust, de lângă orașul Bruhl, reședința oficială în această perioadă a șefului statului vest-german.

Președintele Republicii Federale Germania, Richard von Weizsäcker, a invitat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, să primească onorurile militare.

Comandantul gărzii de onoare a prezentat raportul. Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Federale Germania.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Richard von Weizsäcker au trecut în revistă garda de onoare, constituită în cinstea plecării șefului statului român.

Cel doi președinti și-au strâns cu prietenie mâinile și și-au luat un călduros rămas bun.

Tovarășa Elena Ceaușescu și-a luat un cordial rămas bun de la președintele Republicii Federale Germania și soția sa, doamna Marianne von Weizsäcker.

Vicecancelarul și ministrul de externe, Hans-Dietrich Genscher, cu soția, a însoțit pe înalții oaspeți români la Aeroportul Internațional Köln-Bonn, de unde aeronava prezidențială a decolat spre patrie.

T.A.G.C.S.P.-S.U.T. PLOIEȘTI

Str. Ștrandului nr. 2

Incadrează pentru secția Arad, din str. Armoniei nr. 94:

- inginer mecanic, specialitatea auto,
- inginer mecanic, specialitatea utilaje de construcții,
- șef de coloană,
- primitor-distribuitor — bărbat.

Informații suplimentare la sediul unității din Arad.

(993)

CENTRUL TERITORIAL DE CALCUL ELECTRONIC ARAD

str. Horia nr. 7

Incadrează prin concurs, magaziner principal cu respectarea prevederilor Legii nr. 22/1969.

Condiții:

- studii medii,
- stagiul militar satisfăcut,
- domiciliul stabil în Arad.

(992)

„TEHNOFORESTEXPORT“ ARAD

Str. 6 Vinători nr. 35/a

Incadrează:

- primitori-distribuitori (bărbați) pe durată nedeterminată.

Condiții:

- studii medii,
- să cunoască dactilografierea.

Informații suplimentare la telefon 43114.

(995)

LICEUL INDUSTRIAL NR. 2 ARAD

Calea Armatei Roșii nr. 39

Organizează concurs la data de 25 octombrie 1984, ora 12, pentru postul de PEDAGOG.

(994)



VINZARI-CUMPARARI

Vind apartament, două camere, gaze, str. Haiducilor (Romanilor), bloc D2-3, sc. A, op. 15. (8973)

Vind urgent, la preț convenabil, apartament în Grădiște 2 camere, informații telefon 39211. (8970)

Vind ARO 243 diesel, nou, Bătrîn Gheorghe, str. Prunului nr. 55, Grădiște. (8969)

Vind mașină Renault 10, stare perfectă, telefon 42273. (8967)

Vind 19 elementii calorifer 624/6, încercate la presune, telefon 30153. (8965)

Vind casă în comuna Pecica nr. 1207, județul Arad, 4 camere, grajd și dependințe. (8956)

Vind drujbă 4, sovietică, bloc 1 4-2, sc. B, ap. 4, zona Vlaicu. (9019)

Vind Dacia 1310, rulat 21000 km, telefon 12847. (9213)

Vind injectii Heparin, unguent Trombophob, tablete Mydeton, Prodectin, telefon 13602. (9062)

Vind drujba A 4, cu piese de schimb, strada Gojdu nr. 4, ap. 4. (9057)

Vind butelie de aragaz, telefon 35691, informații după ora 17. (9053)

Vind o casă proprietate, ocupabilă imediat, informații str. Kardoș nr. 30. (9017)

Vind schiuri import, 140 cm, clăpări import nr. 37, lăzi lemn cu capac, medicamente contra aterosclerozel.

telefon 31046. (9045)

Vind un injector nou, str. Karl Marx nr. 119, telefon 18795. (9014)

Vind casă cu grădină imediat ocupabilă, strada B. P. Hașdeu nr. 14, Șega. (9039)

Vind mobilă dormitor cu somiere, o dormeză dublă, fotolii mici și alte obiecte, str. Griviței 100 b, telefon 16079. (9028)

Cumpăr medicamente Catergen, Purinon și Esentiale, telefon 49111. (9024)

Cumpăr cărucior import sport, în stare bună sau nou, pentru copil, telefon zilnic 32992. (9020)

Caut mobilă hol curbat marca „Thonet”, „Kohn”, „Mundus” sau Pincola și fotolii tip „Berger” din anii 1900—1910, telefon 34850. (9012)

Vind radio „Bucur” stereo, magnetofon „Tesla” stereo și casetofon „Phillips”, telefon 48378. (9207)

Vind iettin, cameră combinată, lemn, telefon 16519. (9209)

Vind casă 2 camere, dependințe, ocupabilă, str. Pădurii 175. (9218)

Vind Dacia 1300, stare bună, rulat 44000 km, telefon 36109. (9223)

Vind Dacia 1100, în stare de funcționare, telefon 34163, orele 20—21. (9224)

Vind casă în Cermel nr. 684 și pene de giscă, telefon 46597. (9225)

Cumpăr „Timoni”, tablete 100. Oferte la telefon 16563. (9198)

Cumpăr urgent pianină, oferte telefon 41461. (9200)

Cumpăr apartament central, două camere, dependințe, încălzire centrală, gaze, garaj, telefon 31527. (9212)

Vind Dacia 1100, stare bună, telefon 13272, orele 8—20. (9016)

Vind mașină de cusut Vestta, import, telefon 35697. (9011)

Vind rochie nr. 41, import, pentru mireasă, telefon 41657. (4746)

Vind drujbă nouă, motor bicicletă, telefon 31873. (9003)

Vind urgent Wartburg, pret convenabil, vizibil zilnic, orele 16—18, str. Polier 40. (9002)

SCHIMBURI DE LOCUINTE

Schimb (vind) apartament 3 camere, confort I, cu 2 camere, telefon 44188. (9034)

Schimb apartament proprietate de stat, 4 camere, etaj II, Micălaca, cu 3 sau 4 camere Aradul Nou, informații str. Muncii nr. 5, Aradul Nou. (9201)

Schimb apartament format din 3 camere și dependințe, curte, grădină și vie, proprietate de stat, cu apartament 3 sau 4 camere bloc, zona UTA sau Vlaicu, informații zilnic, orele 16—18, la telefon 11356. (9193)

INCHIRIERI

Inchiriez una cameră mobilată cu intrare separată la înierii căsătorii sau două fete, str. Victor Hugo nr. 21. (9031)

DIVERSE

Profesor meditez matematică, Micălaca, telefon 46656. (9052)

PIERDERI

Pierdut parafă medic pe nu-

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvolanu (redactor șef adjuncț), Ioan Borșan, Aurel Dăric, Gabriela Groza, Aurel Harșani, Terenție Petruș.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.33.02. Nr. 40107. Tipar: Tipografia Arad

melo dr. Luci Bătrina. O decelar nulă. (9038)

ANUNȚURI DE FAMILIE

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi la tristul eveniment prilejuit de înmormântarea celui care a fost dr. Jurca Bejan Pavel Sever. De asemenea, mulțumiri colectivului de cadre medicale conduse de dr. Olaru și, respectiv, dr. Adam pentru dăruirea și priceperea dovedite în încercarea de a salva un om deosebit. Soția și copiii îndurerăți. (9011)

Nestearsă va rămâne veșnic în sufletul meu chipul drag al scumpei mele mame, Tăscă Ecaterina de la moartea căreia se împlinește doi ani. Te plâng mereu fiica Ioli. (9061)

Cu inima zdrobită și sufletul îndurerat, regret moartea celui mai bun și iubitor soț care a fost TOTI LADISLAU (LACI) de la a cărui dispariție se împlinește o perioadă la 18 octombrie. Un gând de aducere aminte pentru cei care l-au cunoscut. Dragă, timpul care trece tot mai adânc rănește inima mea. Flori și lacrimi fierbinți pe tristul tău mormânt. Soția Tanța, în veci nemângiată. (8771)

Un gând pios și o aducere aminte pentru cea care mi-a fost timp de peste 32 de ani — soție și tovarășă de viață, Becher Emilia, cu ocazia împlinirii a patru ani de la data stingerii din viață. Nu te voi uita niciodată. Soțul. (9137)

Locatarii blocului 123 snt alături de familia Markovits Augustin în greaua pierdere

pricinuită de decesul celui care le-a fost tată și socru. (9241)

Lacrimi și flori pe tristul mormânt al celui care a fost Nelu Popa din Cermel, de la a cărui moarte se împlinește 2 ani. Familia îndoliată. (9263)

Flori și lacrimi pe mormântul scumpei noastre mătușă cea care a fost Becher Emilia (Ioli), de la a cărei dispariție se împlinește patru ani. O clipă de aducere aminte pentru cei ce au cunoscut-o și iubit-o. Nepoții, familia Vincze. (9170)

Colegii de muncă de la hala utilaj tehnologic I.V.A. snt alături de colegul lor Ioan Tulcan în greaua încercare pricinuită de moartea prematură a soției și transmis sincere condoleanțe întregii familii. (9254)

DECESE

Anunțăm înțetarea din viață a celui care a fost Teodor Duma, pensionar în vîrstă de 81 ani. Înhumarea va avea loc din Vlaicu, bloc 1 G, ap. 7, sc. A, în ziua de 19 octombrie 1984, ora 14, la cimitirul Eternitatea. Familia îndoliată. (9246)

Cu profundă durere anunțăm înțetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunici TĂUTAN IOAN-NUTU, fost ceasornicar la Cermel. Înhumarea va avea loc vineri, 19 octombrie, ora 13.30, din strada Mucius Scaevola nr. 10. Familia îndoliată. (9256)